

21. Dezember 1911.

Eingelangt

21. decembra 1911.

# Amtsblatt

der f. f.

Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

14. Jahrgang.

Nr. 51.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.



Beilagen

Bužnikar

c. kr.

okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

14. tečaj.

Št. 51.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

## An alle Gemeindevorsteherungen.

Š. 42531.

### Auswanderung nach Amerika. Warnung.

Ein gewisser Sigmund Keiser hat in der in Jacksonville, Florida, erscheinenden Zeitung „The metropolis“ vom 19. Juni d. J. einen Reklameartikel erscheinen lassen, durch welchen er den Glauben zu erwecken sucht, daß er als Vertreter eines großen und kapitalskräftigen Syndikates große Landstrecken in Florida angekauft habe und sie mit Einwanderern zu besiedeln vermöge.

Er gibt vor, daß er außerdem in den Staaten Virginia und South Carolina große Ländereien angekauft hat, seine Besitzungen durch weitere Ankäufe auf den Wert von einer Million Dollars zu heben beabsichtige und daß er in kurzer Zeit wünschenswerte deutsche und ungarische Landwirte auf seinen Ländereien haben werde und demnächst nach Europa zurückkreise.

Den Erhebungen zufolge ist Keiser ein Geldagent, der im Jahre 1903 durch den königlich-ungarischen Gerichtshof in Nagyvarad wegen Verbrechens des Betruges zu einem Jahre Kerker verurteilt wurde, jedoch vor Verhüfung dieser Strafe nach Amerika flüchtete und derzeit steckbrieflich verfolgt wird. Er betreibt gegenwärtig in Chicago ein Bank- und Schiffskartengeschäft.

Das erwähnte Kolonisationsunternehmen des Keiser ist als durchaus unzuverlässig zu bezeichnen.

Unsere Landwirte sind im allgemeinen für den agrikulturellen Betrieb in den südlichen Unionstaaten wenig geeignet; die ihnen angebotenen Ländereien sind sehr häufig mit Hypotheken bis nahe an ihren vollen Wert belastet und nicht selten derart unfruchtbar, daß sie selbst beim größten Fleiße nicht ertragfähig gemacht werden können.

Zufolge Erlasses des f. f. Handelsministeriums vom 18. November 1911, Š. 33169, werden die Gemeindevorsteherungen beauftragt, die Bevölkerung vor dem erwähnten Unternehmen des Keiser und vor der Auswanderung in die südlichen Unionstaaten im allgemeinen zu warnen.

Pettau, am 6. Dezember 1911.

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 42531.

### Svari se pred izseljevanjem v Ameriko.

V časniku „The metropolis“, ki izhaja v Jacksonville, Florida, je 19. dne junija t. l. neki Sigmund Keiser dal objaviti reklamni članek, v katerem skuša občinstvu natveziti, da je kot zastopnik velikega in kapitalističnega ogrskega sindikata nakupil v Floridi velike pokrajine, na katerih more naseliti priselnike.

Trdi tudi, da je razventega nakupil v državah Virginia in South Carolina velika posestva, da namerava svoja posestva po nadaljnih nakupih spravili na vrednost enega milijona dolarjev in da bode na svojih posestvih v kratkem imel zaželjene nemške in ogrske kmetovalce ter da bode kmalu potoval nazaj v Evropo.

Kakor so poizvedbe dograle, je Keiser novčni agent, ki je bil leta 1903. pri kralj. ogrskem sodnem dvoru v Nagyvaradu zaradi hudo delstva goljufije obsojen v enoletno ječo, a je, preden je doslužil to kazen, pobegnil v Ameriko ter ga točasno zasledujejo s tiralico.

Navedeno naselbinsko podjetje Keiserjevo se mora označiti povsem nezanesljivim.

Naši kmetovalci so v obče le malo sposobni za poljedelska dela v južnih Zjedinjenih državah; ponujena njim posestva so prepogostokrat obremenjena s hipotekami skoro do njih polne vrednosti, čestokrat tudi tako nerodovitna, da jih celo z največjo pridnostjo ni mogoče napraviti plodonosna.

Vsled ukaza ces. kr. trgovinskega ministerstva z dne 18. novembra 1911. l. štev. 33169, se občinskim predstojništvom naroča, da naj ljudstvo svaré pred navedenim Keiserjevim podjetjem in v obče pred izseljevanjem v južne Zjedinjene države.

Ptuj, 6. dne decembra 1911.

## Allgemeine Nachrichten.

3. 38091.

### Notstandstarife.

(Schluß.)

Die Publikation über die erfolgte Einführung von Notstandstarifen auf den Linien der k. k. privilegierten Südbahn, dann der Wien-Pottendorf-Wiener-Neustädterbahn und der Eisenbahnen Wien-Aspang befindet sich in der Nr. 110 des Verordnungsblattes für Eisenbahnen und Schiffahrt vom 23. September d. J. unter fortlaufender Nummer 699, bezw. in Nr. 116 des genannten Verordnungsblattes unter fortl. Nummer 103 der Abänderungen.

Nunmehr wurden zufolge einer Publikation in Nr. 118 des mehrgenannten Verordnungsblattes vom 12. Oktober d. J. unter fortlaufender Nummer 106 der Abänderungen, mit Gültigkeit vom 14. Oktober 1911 angefangen, die in den Rubriken 6 und 13 der obigen Publikationen angeführten „Bedingungen“ mit den diesbezüglich für die Linien der k. k. österreichischen Staatsbahnen bestehenden Bedingungen in Übereinstimmung gebracht, wobei auch für die eventuell beizubringenden Erklärungen und Bestätigungen die gleichen obenwähnten Musterformularien 1, 2 und 3 zur Einführung gelangten.

Pettau, am 9. November 1911.

### Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 30. November 1911.

#### Gewerbeanmeldungen.

Ceh Martin, Podvinzen 19, Flaschenweinhandel; angem. 11.11. 1911, Gewerbesch. 20.11. 1911, 3. 39926;

Blagovič Alois, St. Thomas 10, Flaschenbierhandel; angem. 23.7. 1911, Gewerbesch. 6.11. 1911, 3. 37785;

Možnik Anton, Hajdin 20, Marktfeierantie; angem. 24.10. 1911, Gewerbesch. 16.11. 1911, 3. 37428;

Vrabl Anton, Polstrau 129, Marktfeierantie; angem. 23.8. 1911, Gewerbesch. 7.11. 1911, 3. 37995;

Šegula Franz, Latschendorf 23, Kleidermacher gewerbe; angem. 7.10. 1911, Gewerbesch. 15.11. 1911, 3. 39065;

Vogrinec Maria, Grajenschafer 23, Frauenkleider machergewerbe; angem. 24.10. 1911, Gewerbesch. 8.11. 1911, 3. 38639;

Cvetko Maria, Samušchenberg 58, Handel mit Menschenhaaren; angem. 11.9. 1911, Gewerbesch. 15.11. 1911, 3. 39658;

Jost Franz, Latschendorf 3, Instrumenten machergewerbe; angem. 20.4. 1911, Gewerbesch. 15.11. 1911, 3. 39393;

Arnusch Johann, Desternik 37, Fassbindergewerbe; angem. 13.7. 1911, Gewerbesch. 15.11. 1911, 3. 32719;

Tolazzi Richard, Friedau, Ob. Vorstadt 49,

## Občna naznanila.

Štev. 38091.

### Zasilne tarife.

(Konec.)

Publikacija o izvršeni uvedbi zasilnih tarif na progah ces. kr. privilegovane južne železnice, nadalje železnice Dunaj-Pottendorf-Dunajko Novomesto in železnice Dunaj-Aspang se nahaja v štev. 110. Ukaznika za železnice in plovstvo z dne 23. septembra t. l. pod tekočo številko 699, ozir. v štev. 116. navedenega Ukaznika pod tek. številko 103 Prenaredb.

Sedaj so se glasom publikacije v štev. 118. ponovno navedenega Ukaznika z dne 12. oktobra t. l. pod tekočo številko 106 Prenaredb z veljavnostjo od 14. dne oktobra 1911. l. počeni, v razpredelih 6 in 13 gornjih publikacij navedeni „pogoji“ tako prenaredili, da soglašajo s tozadavnimi za proge ces. kr. avstrijskih državnih železnic veljavnimi (obstoječimi) pogoji, pri tem so se tudi za izjave in potrdila, katere je eventualno podati, uvedli ravnoisti poprej navedeni obrazci 1, 2 in 3.

Ptuj, 9. dne decembra 1911.

### Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 30. dne novembra 1911. l.

#### Obrte so prijavili:

Ceh Martin v Podvincih 19, prodajo vina v steklenicah; prijavil 11.11. 1911. l., obrtni l. 20.11. l. štev. 39926;

Blagovič Alojzij pri Sv. Tomažu 10, prodajo piva v steklenicah; prijavil 23.7. 1911. l. obrtni l. 6.11. 1911. l. štev. 37785;

Možnik Anton na Hajdinu 20, sejmarstvo; prijavil 24.10. 1911. l., obrtni l. 16.11. l. štev. 37428;

Vrabl Anton v Središču 129, sejmarstvo; prijavil 23.8. 1911. l., obrtni l. 7.11. 1911. l. štev. 39995;

Šegula Franc v Lačavesi 23, krojaški obrt; prijavil 7.10. 1911. l., obrtni l. 15.11. 1911. l. štev. 39065;

Vogrinec Marija v Grajenšaku 23, izdelovanje ženske obleke; prijavila 24.10. 1911. l., obrtni l. 8.11. l. štev. 38639;

Cvetko Marija na Samožanskem bregu 58, trgovino s človeškimi lasmi; prijavila 11.9. 1911. l., obrtni l. 15.11. 1911. l. štev. 39658;

Jost Franc v Janežovcih 3, izdelovanje glasbil; prijavil 20.4. 1911. l., obrtni l. 15.11. 1911. l. štev. 39393;

Arnusch Janez v Desterniku 37, sodarski obrt; prijavil 13.7. 1911. l., obrtni l. 15.11. 1911. l. štev. 32719;

Tolazzi Richard v Ormožu, Zg. predmestje

Baumaterialienhandel; angem. 4.11. 1911, Ge-  
werbesch. 15.11. 1911, Š. 38784;

Repp Gertraud, Ternofzen 18, Geflügelhandel;  
angem. 7.6. 1911, Gewerbesch. 7.11. 1911,  
Š. 38313;

Ratnik Stefan, Rohitsch 143, Gemischtwaren-  
handel; angem. 5.3. 1911, Gewerbesch. 7.11. 1911,  
Š. 4390 R;

Rakuša Martin, Velitschan 43, Gemischtwaren-  
handel; angem. 19.11. 1911, Gewerbesch. 25.11.  
1911, Š. 39676;

Schlachtitsch Anton, Sella 25, Gemischtwaren-  
handel; angem. 3.6. 1911, Gewerbesch. 7.11. 1911,  
Š. 37540;

Cigula Johann, Klappendorf 18, Schuhmacher-  
gewerbe; angem. 20.9. 1911, Gewerbesch. 3.1. 1911,  
Š. 35283;

Kramberger Jakob, Godeninzen 33, Schuh-  
macher gewerbe; angem. 25.10. 1911, Gewerbesch.  
3.11. 1911, Š. 37616;

Masten Matthäus, Friedau 57, Schmiede-  
gewerbe; angem. 15.8. 1911, Gewerbesch. 3.11.  
1911, Š. 38293;

Meško Anton, Seneschij 4, Tischlergewerbe;  
angem. 17.1. 1911, Gewerbesch. 3.11. 1911,  
Š. 34301.

(Fortsetzung folgt.)

Š. 43521.

#### Maul- und Klauenseuche in Kroatien.

Im Orte Lužan, Gem. Biškupec, wurde die  
Maul- und Klauenseuche festgestellt.

Pettau, am 13. Dezember 1911.

#### Tierseuchen-Ausweis.

##### Festgestellt wurde:

Schweinepest: in der Gemeinde Grožočitj.

Pettau, am 9. Dezember 1911.

#### Kundmachungen der Bezirkschulräte.

##### An alle Schulleitungen.

Š. 2029, 862, 828.

P. F. R.

Schüleraufnahme in die IV. Bürgerschulkasse; Alters-  
nachricht für noch schulpflichtige Kindern.

Über Antrag eines Stadtschulrates, auch bei  
Aufnahme in die 4. Bürgerschulkasse eine Alters-  
dispens zu erteilen, hat das k. k. Ministerium für  
Kultus und Unterricht mit Erlass vom 26. Oktober 1911  
Š. 41450, eröffnet:

„Was den Antrag anbelangt, die mit Bürger-  
schulen verbundenen einjährigen Lehrkurse unter jene  
Anstalten einzureihen, deren Besuch im Sinne des  
§ 23 des R.-B.-G. von der Verpflichtung, die öffent-  
liche Schule zu besuchen, entbindet, so kann hierauf

49, trgovino z gradivom; prijavil 4.11. 1911. l.,  
obrtni l. 15.11. 1911. l., štev. 38784;

Rep Jera v Trnovcih 18, trgovino s perot-  
nino; prijavila 7.6. 1911. l., obrtni l. 7.11.  
1911. l., štev. 38313;

Ratnik Štefan v Rogatcu, trgovino raznega  
blaga; prijavil 5.3. 1911. l., obrtni l. 7.11.  
1911. l., štev. 4390 R.;

Rakuša Martin v Veličanu 43, trgovino  
raznega blaga; prijavil 19.11. 1911. l., obrtni  
l. 25.11. 1911. l., štev. 39676;

Schlachtitsch Anton na Selah 25, trgovino  
raznega blaga; prijavil 3.6. 1911. l., obrtni l.  
7.11. 1911. l., štev. 37540;

Cigula Janez v Hlaponcijih 18, črevljarski  
obrt; prijavil 20.9. 1911. l., obrtni l. 3.11.  
1911. l., štev. 35283;

Kramberger Jakob v Godenincih 33, črevljarski  
obrt; prijavil 25.10. 1911. l., obrtni l.  
3.11. 1911. l., štev. 37616;

Masten Matevž v Ormožu 57, kovački obrt;  
prijavil 15.8. 1911. l., obrtni l. 3.11. 1911. l.,  
št. 38293;

Meško Anton v Senežicah 4, mizarski obrt;  
prijavil 17.1. 1911. l., obrtni l. 3.11. 1911. l.,  
št. 34301.

(Se nadaljuje.)

Stev. 43521.

#### Bolezen v gobcu in na parkljih na Hrváškem.

V Lužanu, obč. Biškupec, se je dokazala  
kužna bolezen v gobcu in na parkljih.

Ptuj, 13. dne decembra 1911.

#### Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

##### Dokazala se je:

Svinjska kuga: v občini Veliki Okič.

Ptuj, 9. dne decembra 1911.

#### Naznanila okrajnih šolskih svetov.

##### Vsem šolskim vodstvom.

Štev. 2029, 862, 828.

P. O. R.

Vzprejem učencev v IV. razred meščanskih šol;  
izpregled mladoletnosti za še šoloobvezne otroke.

Na predlog nekega šolskega sveta, da bi se  
tudi pri vzprejemu v 4. razred meščanskih šol  
podelil izpregled mladoletnosti, je ces. kr. mini-  
sterstvo za bogočastje in uk z odlokom z dne  
26. oktobra 1911 l., štev. 41450, javilo to-le:

„Kar se tiče predloga, da naj bi se z meščan-  
skimi šolami spojeni enoletni učni tečaji uvrstili  
med one zavode, kojih obiskovanje oprošča v  
smislu § 23. š. drž zak. dolžnost obiskovati javno  
šolo, se ta predlog ne more sprejeti vže z ozi-

schon mit Rücksicht darauf nicht eingegangen werden, daß diese Lehrkurse Kurse im Sinne des § 10 des R.-B.-G. sind, die sonach nur von solchen Kindern besucht werden können, die der Schulpflicht bereits entwachsen sind.

Aus diesem Grunde kann auch eine Ermächtigung zur Aufnahme von Schülern und Schülerinnen, die zwar die III. Bürgerschulkasse mit sehr gutem Erfolge absolviert haben, jedoch noch schulpflichtig sind, nicht erteilt werden.

Hiezu wird bemerkt, daß derartige Fälle übrigens bei richtiger Handhabung der Vorschriften über die Aufnahme der Kinder in die Volksschule und über deren Einreihung in die einzelnen Klassen und Abteilungen nicht vorkommen können. Denn die Aufnahme in die erste Klasse der allgemeinen Volksschulen kann im Sinne des § 37 der Schul- und Unterrichtsordnung frühestens in einem Alter von 5 Jahren 8 Monaten erfolgen, so daß diese Kinder den achten Jahreskurs der allgemeinen Volksschule bezw. die dritte Klasse der Bürgerschule nicht vor Erreichung eines Alters von 13 Jahren 6 Monaten zu absolvieren imstande sind, in welchem Alter sie nach § 21 R.-B.-G. letzter Absatz aus der Schulpflicht entlassen werden können.

Aber auch solche Kinder, die zunächst privat unterrichtet und erst auf Grund einer Prüfung in die Volksschule aufgenommen wurden, sollen in eine Klasse nicht nur mit Rücksicht auf ihre Kenntnisse, sondern auch mit Berücksichtigung ihres Alters eingereiht werden, so daß also auch sie den achten Jahreskurs der allgemeinen Volksschule bezw. die dritte Bürgerschule nicht früher als die normal aufgenommenen Kinder absolvieren können.

Mit dem gleichen Ministerialerlaß wird die genaue Beobachtung der Bestimmungen des § 47 der Schul- und Unterrichtsordnung bei der Einreihung der Kinder in die Klassen und Abteilungen der allgemeinen Volkss- und Bürgerschulen nachdrücklichst zur Pflicht gemacht.

Laut Erlaßes des f. f. Landesschulrates vom 17. November 1911, 3.  $\frac{6811}{2}$  1911, werden die Schulleitungen zur strikten Beobachtung dieser Verfügung in Kenntnis gesetzt.

Pettau, am 7. Dezember 1911.

3. 2291, 941, 905.

B. F. R.

#### Jahreshauptbericht für das Jahr 1911.

Bis längstens 15. Jänner 1912 ist der nach dem Stande vom 31. Dezember 1911 verfaßte Jahreshauptbericht, der Fragebogen A, nebst den hiezu gehörigen Sonderberichten und Beilagen I, II, III, IV dem Bezirksschulrate **zuverlässig** vorzulegen.

Pettau, am 18. Dezember 1911.

rom na dejstvo, da so ti učni tečaji tečaji v smislu § 10. drž. š. zak., katere morejo obiskovati zgolj taki otroci, ki so vže odrasli šolski obveznosti.

Iz tega vzroka se torej tudi **ne** more podleti dovolilo za vzprejem učencev in učenk, ki so sicer 3. razred meščanske šole dovršili s prav dobrim v spehom, a so še v šoloobvezni starosti.

K temu se še pripominja, da se takšni slučaji sploh dogajati ne morejo, ako se pravilno izvršujejo predpisi o vzprejemu otrok v ljudsko šolo in o njih uvrstitvi v posamezne razrede in oddelke. Kajti v prvi razred obče ljudske šole se morejo v smislu § 37. šolskega in učnega reda vzprejeti otroci, ki so najmanje 5 let 8 mesecev stari, tako da ti otroci ne morejo osmega letnega tečaja obče ljudske šole, ozir. tretjega razreda meščanske šole dovršiti pred doseglo starostjo 13 let 6 mesecev, v kateri starosti se pa morejo po § 21. drž. š. zak. zadnji odstavek odpustiti iz šolske obveznosti.

Pa tudi take otroke, ki so se najpoprej zasebno poučevali in se v ljudsko šolo **vzprejeli** temeljem preskušnje, je uvrstiti v kak razred ne le ozirajoč se na njih vednosti (znanje), temveč tudi ozirajoč se na njih starost, tako da tudi le-ti otroci ne zamorejo dovršiti osmega letnega tečaja obče ljudske šole, ozir. tretjega razreda meščanske šole poprej nego normalno vzprejeti otroci.

Z istim ministerskim odlokom se najizrečeneje nalaga dolžnost, pri uvrstitvi otrok v razrede in oddelke občih ljudskih in meščanskih šol natančno ravnati se po določilih § 47. šolskega in učnega reda.

O tej odredbi se obveščajo šolska vodstva vsled odloka ces. kr. deželnega šolskega sveta z dne 17. novembra 1911. l., štev. 3 $\frac{6811}{2}$  1911, ter se jim je natančno ravnati po njej.

Ptuj, 7. dne decembra 1911.

Štev. 2291, 941, 905.

P. O. R.

#### Letno glavno poročilo za leto 1911.

**Najkasneje do 15. dne januarja 1912.** I. je okrajnemu šolskemu svetu **zanesljivo** predložiti po stanju **31. dne decembra 1911.** I. se stavljeno letno glavno poročilo, vprašalno polo A, s k poročilu pripadajočimi posebnimi poročili in prilogami I, II, III, IV vred.

Ptuj, 18. dne decembra 1911.